

## 文如其人：谈谈论文写作的个性

翟自立

University of Colorado Anschutz Medical Campus, Aurora

论文写作不外乎用所谓科学的语言讲述一个故事，展示自己的劳动成果、所思所想，通过作者的写作心态（无论是激情或是无奈）、言语能力和技巧，从而表现出学术语言的丰富性、多样性和灵活性，我们简单地称之为论文写作的个性。与之对应的是论文写作的共性，是论文写作需要遵循的规律性模式，具有格式化和模块化的特性，没有足够的空间自由发挥想象力和独立思考，欠缺论文写作个性所赋有的创造性思维和见地。

作为中国人，我们常自豪于中华饮食的历史悠久、博大精深、源远流长，看的是色，闻的是香，吃的是味儿，听的是故事。但也不得不承认众口难调，千人千味。论文写作犹如烹小鲜，一样的食材，不同的人可能烹饪出风格迥异的味道。因此论文写作有时候谈不上好坏，完全依读者口味而定，亦因时因地域而异。

论文写作的个性受制于撰写者本人的研究兴趣、语言能力、性格和时间历练，也受文化和母语的影响。同是论文，语言表达上有拘谨的，有洒脱的；有惜字如金的，有下笔千言的；有含蓄的，有直率的，多种多样、各有千秋，总之里面彰显着个性，可谓文如其人；人有性格，写出来的文章何尝不是。写作的个性不是废话颇多、胡吹海侃，也不是人云亦云，而是独辟蹊径，敢于提出与众不同的见解，虽然不见得总是真知灼见，甚至旷达不羁，不够 scientific，但或许片言只语中蕴含着奇思妙想，发蒙解惑，为

新的发现打开了一扇门。

每个人在论文写作中展现出各自的写作语言和写作习性，由此学术领域里才能呈现千式百样，百花齐放。有的作者认为故事讲的好、讲的圆满就行，是用词讲究，或是言语平淡，都不必太在意。语言嘛，能交流，看的明白就算合格。打个比方，当一篇论文经三位同行评议后，两位在语言上没有异议，一位则在语言上列出了多页修改意见，如这个词需要替换，那句话结构不合理等，可能该评议人的写作个性与作者的写作个性发生了冲突，导致对作者的语言风格不习惯，意见颇多，也可以说两位在写作个性上话不投机，不在一个频道上。

所以，我们在拜读或评审他人的文稿时，也不必在语言上处处鸡蛋里挑骨头，非得争个高低，要别人顺着自己的意思走，不妨静下心来，包容一些，豁达一点。不追求论文写作的完美无缺，不过度纠结于用词语法，在不妨碍理解、没有歧义和错误的情况下，尝试保留文稿的原意和用词，多点原汁原味和“天然”本色，既尊重了作者花费的时间和脑力劳动，也丰富了论文语言上的广泛性与多元化。对于一些刚入门的新手来说，善意的建议，远胜武断的要求，更能增加他们写作的勇气和信心，更快提高他们的写作水平，对读者自己则是省时省力，两权相利取其重，何乐而不为。

论文写作共性须遵守，写作中夹带些张扬的个性，少一些束缚，添一份活泼，不千篇一律方能不拘一格，论文新颖，别有风味。张扬人的话容易被

DOI: 10.14218/MRP.2021.136

通讯作者: Zili Zhai Email: zlzhai@yahoo.com

听到，些许张扬的论文，较容易诠释作者的创想，引起读者的共鸣，给人以启发。作为读者，该放下时

且放下，释放和接纳作者的语言个性，对己对人都好，舒坦自己，也勉励别人。

## 科技部发文培育世界一流 中国期刊——优刊达来帮您

2020年2月，科技部发文《关于破除科技评价中“唯论文”不良导向的若干措施（试行）》，也明确表示需提高中文期刊英文摘要质量，以培育世界一流的中国科技期刊为目标。

英文期刊的语言质量和格式一致性是评价期刊质量的一大指标，也是各大数据库收录期刊的主要参考指标之一。因此也是打造优秀期刊的重要基础。

“优刊达”是美捷登旗下的全新品牌，专门为生物医药学术期刊提供英文摘要编辑（Abstract-editing）和英文全文语言编校（Copy-editing）服务。依托美捷登雄厚的高级别专家资源和齐全的学术专业方向，致力于以合理的价格确保期刊发表论文中英文的专业性和准确性，

保证出版质量，打造优秀期刊！

### ➤ 限时特惠

1、英文摘要编辑每篇150元，活动期间可免费编辑一篇英文摘要；

2、英文全文语言编校服务250元/1000单词（包含参考文献），活动期间特惠225元/1000单词（包含参考文献）；

3、可免费获得美捷登帮助宣传期刊的机会，帮助扩大期刊影响力。

### ➤ 联系方式

联系人： 张老师（Sylvia）

联系电话：13307124807（微信同号）

邮箱： YKD@medjaden.com

**“优刊达”将以最热情周到的态度，向所有生物医学学术期刊提供专业优质的服务！我们衷心希望能与大家有进一步的合作！快来联系我们领取优惠吧！**